#### **COMMUNICATIONS**

A "Conference on the Origins and Early Spread of Alphabetic Writing" was held at the University of Manchester, 2-4 July, 1975. The papers scheduled included: Wilhelm Haas, "The writing of 'mixed' scripts." Lilian Jeffery, "The early Greek and Phrygian alphabets." Wilfred Lambert, "The 'Eteocretan' inscriptions." George Mendenhall, "The Byblos and 'Philistine' scripts." Alan Millard, "The Canaanite Linear Alphabet." Terence Mitford, "The Cypriote scripts." Takamitsu Muraoka & Mervyn Richardson, "The Alphabetic Cuneiform Script of Ugarit." Ronald Willetts, "The 'painted' inscriptions of Archaic Crete."

The Harriet Pomerance Fellowship of the Archaeological Institute of America was awarded for 1975-1976 to Livingston Vance Watrous, for his proposed study of the pottery from D. Hogarth's excavation in the Dictaean Cave in Crete.

A supplementary Harriet Pomerance Fellowship was awarded to Robert R. Stieglitz, for his proposed study entitled "The Legacy of Caphtor-Minoan Impact on the Near East."

#### CORRESPONDENCE

To the Editor: - Since my letter of 1st February 1975, The Theban Tablets II (TH II) has made an indirect contribution to the question of the Mycenaean measurements of capacity. A brief sketch of the progress of the argument will focus the point of impact.

- 1. From the outset Mesopotamian analogies were noted. There the functional factor behind the 1 to 60 ratio was the issuing of daily rations of 2 units on a monthly basis. This would point to V as the corresponding Mycenaean daily ration. This is divided into 4 "cups." The later functional equivalent, the choinix, was also divided into 4 kotylae.
- 2. PY An 128, properly interpreted, revealed that there was a conversion rate of two units of barley to one of wheat. The PY Fn series uses barley as a basis of accountancy: in Fn 50 the slaves seem to get V 1, that is half the estimated man's ration (cf. again Mesopotamia), while craftsmen get V 2. There are also higher rates, e.g. for the qasireu, the industrial connexions of whom appear in TH Ug 42.
- 3. The PY Ab series records rations for women at 2/5 of our basic scale with children at 1/5 (cf. Mesopotamian 1/6). An accompanying TA is on the woman's scale and a DA receives our man's ration.
- 4. There is close resemblance between PY and KN. In both with larger numbers of women and children a second TA was allowed for. KN provides further evidence that DA is a man. For

- instance, H. 103, who wrote Ak 611 with TA 2 DA 1, also wrote As 608, which is a list of men's names, each followed by VIR 1 or DA 1. A similar list is KN Uf 1522, where all the names are followed by DA 1.
- 5. All this suggests that TA is a female supervisor and DA a male supervisor. This is where TH Of 34.1 impinges. Here a man's name koturo2 is followed closely by DA. John Chadwick, prompted by John Killen, is now inclined to accept "the theory" that DA stands for a supervisor.
- A count of the escape hypotheses provides an objective criterion for choosing between competing solutions.
- i) Docs. <sup>2</sup> (p. 418) rejects TA and DA as separate ration entities: they are merely extra payments given to unspecified members of the women recorded. Difficulties for this "easier" solution are offered by PY Aa 785 Ab 388, where on this view an unaccompanied woman gets a 100 percent bonus for looking after herself.
- ii) This suggestion is abandoned in TH II (p. 92), but a PY DA is still thought to be a female on the supposition that "the words so abbreviated were common in gender or at least only distinguished by termination." Those who find less difficulty in the notion of a man supervising female workers will not require this hypothesis; nor will they need to ponder the "coincidence" that a female DA has a mannish ration.

NESTOR is published monthly by the Institute for Research in the Humanities University of Wisconsin, Madison, Wisconsin 53706, U.S.A.

Editor: Emmett L. Bennett, Jr.

ISSN 0228-2812

No. 212

1004 -

1 August 1975

iii) KN and PY have closely similar administrative systems. If we apply our PY scales to KN Am 819 we come within half a boy's ration of the estimated total (Interpretation 119). Docs. (p. 393) equates boys with men (against the PY evidence) and by simple arithmetic arrives at a "credible" monthly barley ration of T 3 V 4 Z 2. This not only dissociates KN from PY (to say nothing of the comparable Mesopotamian system which also gave a child half a woman's ration) but also offends against the functional harmony of the system: our monthly ration is BARLEY 1. It involves also difficulties with the conversion rate: T 3 3/4 of barley is alleged to be a "reasonable equivalent" of T 2 of wheat (p. 420). And how is a daily ration of barley Z 3 reconcilable with the demonstrable basic accountancy unit of V 1 in PY Fn?

iv) Finally, Docs. 2, while accepting Mabel

Lang's basic unit of 0.8 litres, finds it "more plausible" to assume that this was Z 2. But this gives no plausible figure for a MU, which is calculated at 38.4 l. We accept Lang's equation of V 1, and our own figure of 24 litres gives a satisfactory round number: 24 1, is 30 times the postulated basic unit.

We submit that a solution which preserves the functional harmony of the system, the Mesopotamian analogues, the unity of PY and KN (with a single interpretation of DA), the exact application of the conversion rate, and the accountancy unit of Fn, is preferable. The later subdivision of the choinix into four "cups" is of interest for the continuation of Mycenaean practices.

A 6073, Sistrans 139

Yours, &c.

Tirol, Austria

L. R. Palmer

7 July 1975

## BIBLIOGRAPHY

La vie quotidienne en Grèce au temps de la Guerre de Troie (1250 avant Jésus-Christ) / Paul Faure. - Paris: Hachette, 1975. - 247 p. - ISBN ∏ 50690 201-000-414-0.

Daughter of the Sea / Madeleine Polland. - Garden City: Doubleday, 1972. ix, 176 p. - \$4.50. - R Edith Farr Ridington. - ACR 2[:6 Dec.] (1972) 266-269 (Fiction and Books for Young Readers).

Nichtalphabetische Schriften der antiken Welt / Bernhard Rosenkranz. - Köln: Institut für Sprachwissenschaft, Universität Köln, 1975. - [96] p., mimeo-T 50693

Beyond the Gates of Hercules: A Tale of the Lost Atlantis / Elizabeth Borton de Treviño. - New York: Farrar, Straus & Giroux, 1971. - viii, 247 p. -\$4.95. □ 50694

Novel for ages 12 up.

The Pylos Tablets transcribed / ... Bennett & Olivier. - 1973. - [] 40102. -[R TLS 73 [:3757 8 Mar.] (1974) 232. 1 50695

Monte Rovello, testimonianze dei Micenei nel Lazio / F. Biancofiore & O. Toti. - Roma: Edizioni dell'Ateneo, 1973. - 78 p.: ill. 39 pls. - (Incunabula Graeca; 53) - [R TLS 73 [:3757 8 Mar.] (1974) 232. □ 50696-97

Recherches sur les larnakes minoennes de la Crète occidentale / ... Mavriyannaki. - 1972. - [] 30198. - [] TLS 73 [:3757 8 Mar.] (1974) 232.

SMEA. - Françoise Bader. - BSL 65:2 (1971) 41-47 [8-10]; RPh 48[:1] (1974) 102-103 [12]. - [R Olivier Masson. - REA 73[:3-4] (1971) 445-446 [8]. -[R J. Debergh. - Latomus 31[:2 Apr. - Jun.] (1972) 675 [12]. - [R Aevum 17 [:1-2] Jan. -Apr.] (1973) 178 [13-14]. - [R TLS 73 [:3757 8 Mar.] (1974) 232 [15].  $\Pi 50701-05$ 

Corpus delle iscrizioni vascolari in Lineare B / Anna Sacconi, con prefazione / di G. Pugliese Carratelli. - Roma: Edizioni dell'Ateneo, 1974. - 256 p.: ill. 69 pls. - (Incunabula Graeca; 57). - L. 12,500. Corpus delle iscrizioni in Lineare B di Micene / Anna Sacconi. - Roma: Edizioni dell'Ateneo, 1974. - 150 p.: ill. 42 pls. - (Incunabula Graeca; 58). -L. 10,000. [] 50707 Studies in Greek history ... /... Hammond. - 1973. - [] 30444. - [R TLS 73 [:3760 29 Mar.] (1974) 321. Folktales in Homer's Odyssey /... Page. - 1973. - [] 50287. - [R TLS 73]:3767 17 May (1974) 530, Beyond Stonehenge / ... Hawkins. - 1973. - [] 50119. - [R TLS 73[:3767 17 May] (1974) 535.Bronze Age Migrations in the Aegean ... / ed. Crossland & Birchall. - 1974. -[R TLS 73[:3777 26 Jul.] (1974) 806. The lessons of linear script B = [R Documents in Mycenaean Greek / ... Ventris & Chadwick. - 2nd ed. / ... Chadwick. - 1973. - [] 40524 / Peter Levi. - TLS 73[:3779 9 Aug.] (1974) 854. Δελτίον Βιβλιογραφίας τῆς 'Ελληνικῆς Γλώσσης διὰ τὸ ἔτος 1973 = Bibliographical Bulletin of the Greek Language for the year 1973 / ἐκδιδόμενον ύπὸ Γεωργίου Μπαμπινιώτου [edited by George Babiniotis]. - Athens: Department of Linguistics of the University of Athens, 1974. - 67 p. - (Orders should be addressed to A. Kardamitsa, "Institut du livre," Hippokratous 8, Athens 143, Greece c. \$10.00.) S 50713 This bibliography concerns the Greek language exclusively. It refers to all the periods of the history of the Greek language, Pre-Greek, Proto-Greek, Mycenaean Greek, Ancient Greek, Byzantine Greek and Modern Greek, as well as to the relationship of Greek to other languages during all these periods. The bibliographical information is classified by subject in 20 categories: General (Bibliography, Collected works, Congresses-Proceedings, Festschriften), Dialectology, Epigraphy-Papyrology, Etymology, Grammar, Graphemics (Writing-Spelling-Transcription), Greek language teaching, Historical-General Linguistics. "The language question," Lexicography, Literary languages, Morphology, Onomastics, Phonetics-Phonology-Morphophonology, Prosody-Metrics, Semantics, Stylistics, Syntax and Varia." Kition: Mycenaean and Phoenician / Vassos Karageorghis. - Proceedings of the British Academy 59 (1973) 259-281, pls. 2-18. - (Mortimer Wheeler Archaeological Lecture, British Academy, 1973). -also published: London: Oxford University Press, 1974. - 27 p.: ill. pls. 2-18. - ISBN 0-19-725702- : £0.50. S0714 Schliemann's Troy-One Hundred Years After / M. I. Finley. - PBA 60 (1974) -also published: London: Oxford University Press, 1975. - 22 p. - ISBN 0-19-725721-6: £0.75. 50715 Der Kult und kretische Mythos vom Minotauros / Traian Mihailovici. -Altertum 20[:4] (1974) 199-205. ∏ 50716

	A Bronze Age tumulus cemetery in Asine, Southern Greece / Søren Dietz.		
	Archaeology 28[:3 Jul.] (1975) 157-163.	50717	
The Rodney Stuart Young Memorial Symposium / Oscar White Muscarella.		_	
	Archaeology 28[:3 Jul.] (1975) 201.	50718	
	May 3, 1975, at the University Museum, Philadelphia. Among the		
	papers read were: Homer Thompson, "The Tomb of Clytemnestra Re-		
	visited," and Hans Gütterbock, "Seals and Sealings in Hittite Lands."		
	Huella de <u>h</u> (procedente de <u>s</u> ) en la Iliada y el origen de la Epica / José Vara.		
		50719	
	Kleine Beiträge zum Minoischen. 1. Ein mino-mykenisches Siegel aus dem		
	prähistorischen Lykien. 2. Minoische Widmungsformeln / Piero Meriggi		
		50720	
	Numerical fractions in the Minoan Linear Script A. V. Olive oil and related		
		50721	
'Snakes and ladders' at Knossos: the shifting Late Minoan stratigraphy /			
	The state of the s	50722	
	Notes d'epigraphie carienne / Olivier Masson Kadmos 13[:2] (1975) 124-		
	•	50723	
	The Lydian accent / Martin L. West Kadmos 13[:2] (1975) 133-136.	50724	

### CLIPPINGS

Kathimerini, 29 Dec. 1974, A. Kalogeropoulou. Christianiki, 28 Feb. 1975, K. Kalkanis. Ellas-Kosmos. I ephimeris ton Ellinon tou exoterikou 16, 17, 18 (Jan.- Mar. 1975). Esperini, 24 Jun. 1975, K. Kalkanis. New excavations at Asine.

# . . . qu'il est permis de rire entre mycénologues

I wish to draw the attention of Nestor's readers to the fact that the existence of COSMONAUTS is attested for the fifth century B. C. at the latest, in Hdt.

III. 22. 2

λαβῶν δὲ τὸ εἶνα τὸ προφύρεων εἶρῶνα ὅ τι

λαβωι δὲ τὸ εἶμα τὸ πορφύρεου εἰρωτα ὅ τι εἴη καὶ ὅκως πεποιημένου. εἰπόντων δὲ τῶν Ἰχθυοφάγων τὴν ἀληθείην περὶ τῆς πορφύρης καὶ τῆς βαφῆς, δολεροὺς μὲν τοὺς ἀνθρώπους ἔφη εἶναι, δολερὰ δὲ αὐτῶν τὰ εἵματα. 2 δεύτερα δὲ τὸν χρυσὸν εἰρώτα, τὸν στρεπτὸν τὸν περιαυχένιον καὶ τὰ ψέλια. ἐξηγεομένων δὲ τῶν Ἰχθυοφάγων τὸν κόσμον αὐτοὺ γελάσας ὁ βασιλεὺς καὶ νομίσας εἶναί σφεα πέδας εἶπε ὡς παρ' ἐωυτοῖσί εἰσι ῥωμαλεώτεραι τουτέων πέδαι.

αὐτῶν S: αὐτῶ V (?)

Their number is, however, unknown, since the readings vary for sg. or pl.

Haiim B. Rosén